

Nordisk nabolands litteraturstøtte

Det første fordelingsmøde i 1986 af Nordisk Ministerråds (undervisnings-/kulturministrene) støtteordning til udgivelse af nordisk litteratur i oversættelse i de nordiske lande finder sted i maj.

Frist for indsendelse af ansøgningsskema: 1. april 1986.

Skemaer med vejledning kan rekvireres fra Føroya Landsstýri, Tinganes, 3800 Tórshavn (tel. (042) 22080).

Ansøgning indsendes til, og yderligere oplysninger kan fås hos

NORDISK MINISTERRÅD
Sekretariatet for nordisk kulturelt samarbejde
Snaregade 10
1205 København K
(Tlf.: (01) 11 47 11)

Nordiske oversætterstipendier

Nordisk Ministerråd (Nabolandslitteraturkomiteen) uddeler på sit næste møde 14. 16.5.1986 oversætterstipendier for 1986. Stipendieordningen har for 1986 et beløb på DKK 75.000 til uddeling og er først og fremmest oprettet for at støtte oversætning fra de små sprogområder (Færøerne, Grønland, Island og det samiske område) til de større sprog i Norden.

Ansøgningsfrist er 1. april 1986.

Ansøgningsskema kan rekvireres ved henvendelse til

NORDISK MINISTERRÅD
Nabolandslitteraturkomiteen
Snaregade 10
1205 København K
(Tlf.: (01) 11 47 11)

NÚ EISINI Í FØROYUM

FISKI- OG ARBEIÐSBÁTAR



Í øllum sniðum frá 27'-55'



Lat 20 ára royndir við glasfipar bátum koma tær til góða. Sigliklárur bátur ella skrokkur, ið tú sjálvur gert lidnan.

TÓR-MARINE

Postbox 111, 3800 Tórshavn Tlf. 14244

P/F CEPA

— hevur skrivstovu í nýggja bygningingunum hjá **P/F Albert Mortensen á Argjum**

P/F CEPA hevur einaumboð í Skandi-naviu fyrri týsku fyrítøkuna DONGES, sum framleiðir **stálkonstruktiónir, skrivstovubygningar, virkishallir, ítróttarhallir, byggikranar v.m.**

Ringið ella skrivið — vit geva tygum tilboð.

P/F CEPA

Traðagøta 39
Postbox 2166
3800 Argir
Telefon 1 41 41
Telex nr. 81315
Telefax nr. 1 71 46

SÝNSMAÐUR

Til at taka sær av skaðasýningum er starv leyst at søkja.

Arbeiðið kemur í høvuðsheitinum at fevna um sýn av bygningsskaðum og er tað tí neyðugt, at hann, ið setast skal í starvið, hevur útbúgving og góðan kunnleika um alt vanligt byggjarbeiði og húsasmíð og kann gera útrokningar í samband við umvælingararbeiði.

Lønin verður sett eftir 18. flokki í lønarsáttmálanum millum Føroya Landsstýri og Starvsmannafelagið.

Skrivlig umsókn skal vera okkum í hendi seinast 5. mars 1986.

FØROYA BRUNATRYGGING

Postbox 45
Smyrlisvegur 20
3800 Tórshavn

Til leigu

Rúmlig høli í nýbygningi til leigu.
Nærri fæst at vita við at ringja

Tlf. 13581

Til sølu

6 stólar, 1 spísistovuborð og 1 dekk-toysskáp.

P.v.á.

P/F Skipsmeklaravirkioð Albert Mortensen

er flutt í nýggja skrivstovubygningin á Argjum

Telefonnummarið er óbroytt 1 77 88

NÝGGJ ADRESSA:

Traðagøta 39
Postbox 2166
3800 Argir
Telex nr. 81315
Telefax nr. 1 71 46

Framhald av síðu 7

um nú vinna vit hetta:

»Eiðisvatn fær frið, Vatnngin, sum verður nýtt, minskar munandi, og við tí og bert 100.000 m² av haga verða tikin til vatngoymslu í mun til teir 700.000 m², sum hækkingin av Eiðisvatni tekur«.

Eftir er hjá okkum at spyrja, um tað aftur skal fara at eydnast Asbjørn Joensen at forða fyrri einari skilagðari útbýgging av vatnorkuni.

Seinasta bragðið hjá honum hevur verið at kroyst Lassa Klein og Sjalvstýrisflokkinn at seta trumf á í Kirkjubø og krevja ferjulegu har.

At hann við hesum aftur prógvar, at hann ikki virðir náttúruvirði og søgulig virði meira enn eitt fimmoyra, undrar ongan.

Hann vil bara kroysta og trúttu og hugsar ikki um kostnað, skil ella tað

sum er neyðugt fyrri Sandoyarsiglingina.

Søgan frá Eiðisvatni er við at endurtaka seg í Kirkjubø. Sama skilaleysi. Sama hulisliga arbeiðslag sum virðir føroyskar verkfrøðingar sum sekunda vøra.

FNU hevur ongan hug at leggast eftir Asbjørn Joensen. Okkara ynski er at verja føroyska náttúru og umhvørv.

Hetta gevur vón um at landsstýrið ikki longur letur skilaleysa og dugnaleysa lyndið hjá náttúrufiggindum sum Asbjørn Joensen ráða — hvørki í vitleysu Eiðisvatnsútbýggingini ella í kloddasligu ferjuleguútbýggingini í Kirkjubø.

Støðgið báðum og latið skilið hjá føroyskum fakfólki, bæði á tekniska og estetiska økinum, sleppa fram at loysa málini.

Við umhvørviskvøðu
Tummas Lauritsen

Vegurin millum Hósvík og Kollafjørð er alt ov vandamikil

— Vegurin millum Hósvík og Kollafjørð er alt ov vandamikil og hetta kunnu vit ikki liva við í ein vetur aftrat.

Hetta sigur Thomas Arabo, tingmaður. Hann visir nú á, at vegurin er alt ov smalur, og í hálku stendst skjótt vandi.

— Eg haldi, at vegurin antin má breiðkast, ella mugu vit fáa autoverju. Fer tú út av tí vegnum, so ber tú ikki boð í bý.

Tú fer beinleiðis í havið.

Thomas Arabo leggur aftrat, at hetta vegastrekkið er eitt av teimum í landinum, sum hevur mestu ferðsluna yvirhøvdur. — Eg veit, at tað eru nógvir smalar vegir í landinum, men ongastaðni er vandin so stórur sum her. So nú má okkurt gerast, áðrenn álvarssom vanlukka hendir.

jan